



2025
JEUX D'ÉTÉ DU CANADA
VOLLEYBALL INTERIEUR
PLAN D'ÉQUIPE



Volleyball New/Nouveau Brunswick

900 Hanwell Road, Suite 31
Fredericton, NB E3B 6A2

www.volleyballnb.org

Jeux du Canada 2025 Volley-ball en salle

Plan d'équipe et guide de sélection

1. Contexte général et informations

a. Objet du document

- i. Le but de ce document est de fournir un aperçu clair et concis de notre plan d'équipe ainsi que du processus de sélection pour nos équipes masculine et féminine de volley-ball en salle qui participeront aux Jeux d'été du Canada 2025 (Jeux du Canada) à St-Jean, Terre-Neuve.

b. Objectifs du programme

- i. Identifier, développer et former nos 12 meilleurs athlètes masculins et nos 12 meilleures athlètes féminines.
- ii. Offrir un environnement de haute performance sécuritaire et équitable qui permettra aux athlètes de concourir à leur plus haut niveau aux Jeux du Canada de 2025 en représentant le Nouveau-Brunswick.

c. Définitions des termes et des entités

- i. **Volleyball Nouveau-Brunswick (VNB)** : L'organisme provincial de sport (OPS) qui gèrera les équipes des Jeux du Canada tout au long du processus des Jeux du Canada.
- ii. **Chaire haute performance (HP)** : Le responsable du comité de haute performance de VNB
- iii. **Comité de haute performance** : Le groupe de personnes responsables de la création et de l'exécution de la vision du volley-ball de haute performance au Nouveau-Brunswick.
- iv. **Comité de sélection du groupe d'entraînement** : Le comité sera composé du personnel d'entraînement et du président de la HP, et sera responsable de l'ajout et

de la libération des athlètes aux points d'entrée et de sortie, avant l'épreuve de sélection finale de l'équipe.

- v. **Comité de sélection de l'équipe finale** : Le comité de sélection de l'équipe sera composé du personnel d'entraîneurs (1 vote), du président du CH (1 vote) et d'un maximum de trois évaluateurs neutres (1 vote chacun) et sera responsable de la sélection de la liste finale de 12+2 personnes pour les Jeux du Canada. Le nombre de personnes choisies comme évaluateurs neutres sera choisi à la discrétion de VNB et du président du CH respectif.
- vi. **Représentant du personnel de VNB** : L'employé de VNB agissant en tant que représentant du personnel chargé d'aider et de surveiller chaque équipe respective des Jeux du Canada.

2. Stratégie globale de gestion de l'équipe

a. Rôle de l'OSP

- i. Le rôle de l'OSP est de guider le processus des Jeux du Canada en créant ce document, en supervisant le processus d'identification des athlètes jusqu'à la sélection de l'équipe, et en travaillant avec les entraîneurs des Jeux du Canada pour élaborer un plan de formation.
- ii. L'OSP est également responsable de la communication des critères de sélection, du suivi des fonctions de rapport, de la sélection des entraîneurs dans le cadre d'un processus équitable et ouvert, de la sélection des gestionnaires dans le cadre d'un processus équitable et ouvert, de l'approbation du budget du plan proposé et du budget connexe par les entraîneurs des Jeux du Canada.
- iii. Les présidents des OSP et de la HP enverront les évaluations des entraîneurs aux athlètes.

b. Rôle du personnel entraîneur

i. Entraîneur principal :

1. Assister aux réunions prévues par Volleyball NB / Chef de mission avant les compétitions d'ÉQUIPE NB/GSC et transmettre l'information pertinente aux adjoints, aux gérants, aux athlètes et aux parents.

2. Doit rendre compte et être responsable envers les présidents de HP concernés.
3. Promouvoir les programmes et les services de Volleyball Nouveau-Brunswick en tout temps.
4. Doit respecter toutes les politiques établies par Volleyball Nouveau-Brunswick. Toutes les politiques se trouvent sur notre site Web.
5. L'entraîneur-chef doit assister aux réunions du comité des entraîneurs et du conseil d'administration sur demande.
6. Respecter toutes les dates limites pour remplir et soumettre les formulaires en vue des compétitions et/ou des Jeux d'été du Canada.
7. En consultation avec les présidents de VNB et de la HP, respecter le budget annuel approuvé par le conseil d'administration.
8. Respecter la constitution, les statuts et les règlements de Volleyball Nouveau-Brunswick.
9. En collaboration avec l'OSP, contrôler et entretenir tout l'équipement du programme de Volleyball Nouveau-Brunswick. Tout l'équipement et le matériel achetés par Volleyball Nouveau-Brunswick sont la propriété de Volleyball Nouveau-Brunswick.
10. Honorer les commandites, les promotions de marketing et les engagements pris par Volleyball Nouveau-Brunswick.
11. L'entraîneur-chef établira les dates avec les présidents de HP et les communiquera au directeur général, qui les distribuera ensuite aux clubs.
12. D'autres détails se trouvent dans le document sur les fonctions et responsabilités des Jeux du Canada de VNB.

ii. **Entraîneur adjoint :**

1. Assister l'entraîneur principal dans les tâches et responsabilités décrites dans le document ci-dessus.

2. Aider l'entraîneur-chef à s'acquitter des tâches et des responsabilités décrites dans le document ci-dessus :
3. Assurer la liaison entre Volleyball Nouveau-Brunswick et l'équipe des Jeux d'été du Canada.
4. Répondre aux questions générales sur l'équipe
5. Une fois l'équipe nommée, dresser une liste de renseignements sur chaque athlète (p. ex. nom des parents, courriel, numéro de téléphone, etc.) et la communiquer à Volleyball Nouveau-Brunswick.
6. Faire signer à chaque athlète un formulaire de consentement à la prise de photos et une entente de participation.
7. S'assurer que la liste de tous les athlètes nommés est communiquée au personnel de VNB afin d'être mise à jour sur le site Web de VNB.
8. Envoyer des courriels aux athlètes pour leur donner de l'information sur le camp.
9. Travailler avec l'entraîneur en chef, l'entraîneur adjoint et les présidents de HP pour créer un budget qui sera approuvé par le conseil d'administration de VNB.
10. Assurer le suivi des athlètes qui participent à chaque camp.
11. Envoyer des informations aux parents concernant les camps, les tournois, etc.
12. Rechercher et fournir des informations sur l'hébergement, les billets d'avion, etc.
13. Communiquer en temps opportun au directeur général de VNB toute demande logistique nécessitant une réservation à l'avance.
14. Adhérer au code d'éthique de Volleyball Canada et se familiariser avec le dossier technique de volleyball des Jeux d'été du Canada.
15. Autres tâches désignées par le CH, le président de la HP et VNB.

3. Processus de sélection

a. Éligibilité des athlètes

- i. Les athlètes doivent satisfaire aux critères d'admissibilité énoncés dans le dossier technique des Jeux du Canada de 2025 pour le volley-ball en salle.
- ii. Athlètes : Année de naissance : 2007 ou plus tard.
- iii. Toutes les personnes qui souhaitent participer au processus des Jeux du Canada doivent être membres de VNB et être membres en règle.

b. Processus d'identification des athlètes

- i. **Invitation à participer** - Volleyball Nouveau-Brunswick annoncera à tous les membres de VNB les renseignements sur les essais ouverts et les camps d'identification pour l'équipe des Jeux d'été du Canada de 2025 une fois que le présent document aura été publié. La date du (des) camp(s) et l'information pertinente sur les essais seront communiquées et affichées sur le site Web de VNB et sur les plateformes de médias sociaux.
- ii. **Normes de performance** - Pour toutes les identifications, les athlètes seront évalués en fonction de leurs aptitudes physiques, tactiques et comportementales ainsi que de leurs habiletés individuelles en ce qui a trait au niveau de jeu requis aux Jeux du Canada. Le comité de sélection prendra également en considération les facteurs suivants : la capacité d'adaptation de l'athlète, les positions disponibles (côté gauche, milieu, passeur, côté droit, libéro) par rapport aux besoins de l'équipe, la capacité d'entraînement, l'expérience, le potentiel, la capacité à remplir un rôle spécifique et l'attitude. Les athlètes seront sélectionnés sur la base des facteurs énumérés ci-dessus.
- iii. **Entrée tardive ou réintégration dans le programme** - Tout au long du processus de sélection des Jeux du Canada, il y aura des points d'entrée et de sortie. Les **athlètes**

qui ne sont pas sélectionnés au camp d'identification de septembre pour faire partie du groupe d'entraînement des Jeux du Canada de 2025 peuvent toujours recevoir une invitation à réintégrer le processus de sélection. L'invitation à participer au programme sera déterminée par le comité de sélection qui continuera d'évaluer les athlètes de VNB au cours de la saison des clubs de l'automne 2024 et de la saison des écoles secondaires du printemps 2025.

iv. **Dates clés :**

Men's Canada Games Key Dates		
Date	Location	Event
September 29, 2024	Fredericton	Entry Point - Canada Games Open ID Camp
October 2024	Online	Canada Games Training Group Announced
October 2024	To Be Determined	Training group participates in VNB's Provincial Excellence Program
November 2024	To Be Determined	Training group participates in VNB's Provincial Excellence Program
October - December 2024	Various	Ongoing athlete observation through: <ul style="list-style-type: none"> • Team gameplay with the athlete's respective club teams • Possible training group exhibition play
December	To Be Determined	Possible Training Group training/exhibition play
December 2024 - January 2025	Various	Entry / Exit Point - The Training Group Selection Committee will evaluate athletes and send invitations, or notice of release, from the Canada Games Training Group based on observation through the VNB Club Volleyball season and Training Group Team Training and Gameplay
January 2025	Fredericton, or other	Possible Competition, or co-training event with VNS

February 2025	Boston, MA	Boston NIKE Volleyball Tournament - Training Group Team Gameplay / Competition
March - June 2025	Various	Entry / Exit Point - The Training Group Selection Committee will evaluate athletes and send invitations, or notice of release, from the Canada Games Training Group based on observation through the NBIAA high school season and Training Group Team Training and Gameplay
March - May 2025	Various	Ongoing athlete observation through: <ul style="list-style-type: none"> • Team gameplay with the athlete's respective NBIAA high school teams • Possible training group exhibition play
May - June, 2025	To Be Determined	Final Team Selection Camp and possible exhibition gameplay.
June 2025	To Be Determined	The Final Team Selection Event - The Final Team Selection Committee will complete the selection of the Canada Games Team Roster of 12 athletes and 2 alternates
June 2025	To Be Determined	VNB will announce the roster for the 2025 Canada Games volleyball team
June - August 2025	Various	Canada Games Team Training and Competitions
July 2025	To Be Determined	The Canada Games Team will attend the Canada Cup Volleyball Tournament
August 14 - 20, 2025	St John's, Newfoundland	Canada Games Team attends the Canada Summer Games

Dates clés des Jeux du Canada féminins		
Dates	Location	Événement
29 septembre 2024	Fredericton	Point d'entrée - Camp d'identification ouvert des Jeux du Canada
Octobre 2024	En-ligne	Annonce du groupe d'entraînement pour les Jeux du Canada
Octobre 2024	A déterminer	Le groupe de formation participe au programme d'excellence provincial de la VNB ou à une formation dans le cadre d'une exposition
Novembre 2024	A déterminer	Un groupe de formation participe au programme d'excellence provincial de VNB
Octobre - Décembre 2024	Divers	Observation continue des athlètes par le biais de : <ul style="list-style-type: none"> • Jeu en équipe avec les équipes des clubs respectifs de l'athlète • Jeu d'exhibition possible en groupe de training
Decembre	A déterminer	Formation possible Formation de groupe/jeu d'exposition
Décembre 2024 - janvier 2025	Divers	Point d'entrée / de sortie - Le comité de sélection du groupe d'entraînement évaluera les athlètes et enverra des invitations, ou un avis de libération, du groupe d'entraînement des Jeux du Canada en se basant sur l'observation de la saison de volleyball de club de VNB et de l'entraînement et du jeu de l'équipe du groupe d'entraînement.
Janvier 2025	Fredericton, ou autres	Compétition possible, ou événement de co-entraînement avec la VNS
Février 2025	Boston, MA	Tournoi de volley-ball NIKE de Boston - Training Group Team Gameplay / Competition
Mars - juin 2025	Divers	Point d'entrée / de sortie - Le comité de sélection du groupe d'entraînement évaluera les athlètes et enverra des invitations, ou un avis de libération, du groupe d'entraînement des Jeux du Canada en se basant sur l'observation par l'intermédiaire de l'équipe de haut

		niveau de l'ASINB saison scolaire et formation Groupe Formation des équipes et jeu
Mars - mai 2025	Divers	Observation continue de l'athlète par le biais de <ul style="list-style-type: none"> • des matchs d'équipe avec les équipes respectives de l'école secondaire NBIAA de l'athlète • des matchs d'exhibition avec des groupes d'entraînement.
Mai - juin, 2025	A déterminer	Camp de sélection de l'équipe finale et match d'exhibition éventuel. La sélection finale de l'équipe
Juin 2025	A déterminer	L'épreuve de sélection de l'équipe finale - Le comité de sélection de l'équipe finale achèvera la sélection de l'équipe des Jeux du Canada, composée de 12 athlètes et de 2 remplaçants.
Juin 2025	A déterminer	VNB annoncera la composition de l'équipe de volley-ball des Jeux du Canada 2025
Juin - août 2025	Divers	Entraînement et compétitions de l'équipe des Jeux du Canada
Juillet 2025	A déterminer	L'équipe des Jeux du Canada participera à la Coupe du Canada de volley-ball.
14 - 20 août 2025	St John's, Terre-Neuve	L'équipe des Jeux du Canada participe aux Jeux d'été du Canada

- v. **Responsabilité de la sélection du groupe d'entraînement** - Le comité de sélection du groupe d'entraînement sera responsable de la sélection des athlètes pendant tout le processus des Jeux du Canada à partir du camp d'identification ouvert, des points d'entrée et de sortie, à l'exclusion seulement de l'événement de sélection finale de l'équipe.
- vi. **Responsabilité de la sélection de la liste finale de l'équipe** - Le comité de sélection de la liste finale de l'équipe sera responsable de la sélection des athlètes lors de l'événement de sélection de la liste finale de l'équipe (mai - juin 2025). La

commission de sélection de l'équipe finale sera composée comme indiqué dans la section 1.c.v.

- vii. Modifications de la politique - Il peut arriver que les critères de sélection doivent être modifiés en raison de circonstances imprévues. Si des changements sont jugés nécessaires, le conseil d'administration de VNB peut approuver des modifications de ces critères et toute modification approuvée de ce document sera publiée de la même manière que celle décrite à la section 3.b.i de ce document.**
- viii. Conflits d'intérêts - Nous suivrons notre politique en matière de conflits d'intérêts tout au long de la procédure de recrutement.**

4. Critères de sélection

- a. Description générale -** Le processus de sélection pour les Jeux du Canada débutera par le camp d'identification ouvert et se poursuivra en plusieurs étapes jusqu'à la sélection finale en mai-juin 2025. Un camp d'ID ouvert sera organisé pour les athlètes intéressés à faire partie de l'équipe des Jeux d'été du Canada de 2025. Les athlètes du PEP ne sont pas obligés de participer au camp d'ID ouvert. Ces athlètes seront évalués lors du week-end d'entraînement PEP des 28 et 29 septembre en vue d'une invitation à se joindre au groupe d'entraînement des Jeux du Canada. Les frais de participation au camp ouvert d'ID et aux camps d'entraînement fermés subséquents varieront en fonction des coûts associés aux camps respectifs. Les frais de participation au camp d'identification ouvert et aux formations subséquentes seront communiqués au moins deux semaines avant l'événement. La participation à tous les camps est une exigence pour être inclus dans le processus de sélection des athlètes des Jeux d'été du Canada de 2025. Les athlètes dont les circonstances imprévues les empêchent de participer à l'un ou l'autre des camps doivent demander l'autorisation d'être dispensés de la session en communiquant avec le gestionnaire de l'équipe respective avant le début des camps pour l'en informer. Les demandes seront examinées au cas par cas. Les absences jugées inappropriées seront

prises en considération et pourraient mener à une désélection du processus des Jeux du Canada.

Comité de sélection - Le rôle du comité de sélection de l'équipe finale est d'évaluer objectivement les athlètes admissibles aux Jeux du Canada provenant du groupe d'entraînement actuel des Jeux du Canada, d'évaluer et de classer les athlètes en fonction de leurs habiletés physiques, de leurs habiletés individuelles, de leur contribution à leur position et aussi de leur potentiel à contribuer aux exigences de la composition de l'équipe. Reconnaissant que les préjugés, la familiarité et l'expérience passée peuvent avoir un impact inconscient sur l'évaluation des athlètes, pour le processus de sélection de 2025, jusqu'à trois évaluateurs neutres feront partie du comité de sélection de l'équipe finale (mai-juin 2025).

Évaluation et pondérations - Les athlètes seront évalués à l'aide de la matrice d'évaluation des athlètes de VNB. SkillShark (ou une plateforme comparable d'évaluation des athlètes) sera utilisé pour aider à classer les athlètes en fonction des critères de la matrice. Le comité de sélection du groupe d'entraînement et le comité de sélection finale de l'équipe examinent et évaluent les athlètes en fonction de leur expérience, de leurs résultats aux tests physiques, de leurs attributs physiques, de leur niveau technique et tactique, de leur attitude, de leur capacité d'entraînement et de leur potentiel de contribution en fonction des besoins de l'équipe en matière de postes.

À partir des camps d'essai et d'identification, un groupe d'entraînement pour les Jeux du Canada sera identifié comme le bassin potentiel d'athlètes pour les Jeux d'été du Canada de 2025. L'objectif du comité de sélection du groupe d'entraînement est de garder jusqu'à 24 athlètes dans le groupe qui répondent aux critères de sélection (c'est-à-dire les capacités physiques, tactiques et comportementales ainsi que la capacité d'adaptation de l'athlète, les positions disponibles : côté gauche, milieu, passeur, côté droit, libéro, la

capacité d'entraînement, l'expérience, le potentiel, la capacité à remplir un rôle spécifique et l'attitude).

b. Mesures de performance

- i. **En compétition** - L'analyse vidéo et les statistiques seront utilisées tout au long du processus des Jeux du Canada afin de fournir une évaluation continue de la performance des joueurs, de fournir des commentaires aux joueurs et d'utiliser des données objectives pour comparer les athlètes.
- ii. **Protocoles de test** - Les tests physiques seront effectués de façon constante par des entraîneurs certifiés par le CSI-A.
- iii. **Intangibles** - Les caractéristiques des joueurs telles que l'aptitude à l'entraînement, l'attitude et la communication seront incluses dans le processus de sélection des athlètes.
- iv.

c. Exceptions

- i. **Blessures et maladies** - Si un athlète n'est pas en mesure de participer à l'un des camps ou au camp d'entraînement final en raison d'une blessure ou d'une maladie aiguë, il doit en informer immédiatement le membre de l'équipe d'entraînement concerné. Lorsqu'un athlète doit manquer un entraînement ou une compétition en raison d'une maladie ou d'une blessure aiguë, le manager peut demander à l'athlète de fournir une attestation de maladie/blessure et/ou une autorisation de son médecin traitant ou d'un professionnel de la santé approprié pour reprendre l'entraînement de l'équipe..
- ii. **Protocole de commotion cérébrale** - Suivre le protocole de commotion cérébrale de Volleyball Canada
- iii. **Circonstances exceptionnelles** - Si un athlète n'est pas en mesure d'assister à l'un des camps d'essai et d'identification ou aux entraînements, compétitions ou

activités d'équipe des Jeux du Canada en raison de circonstances imprévues ou exceptionnelles, il doit présenter une demande écrite et une vérification possiblement légitime au gestionnaire concerné. Les demandes et les exemptions seront examinées au cas par cas par le personnel d'entraînement.

- iv. **Remplaçants et substituts** - L'équipe des Jeux d'été du Canada 2025 sera composée de 12 athlètes + 2 remplaçants. Les deux athlètes sélectionnés pour les postes de remplaçants s'entraîneront avec l'équipe à partir de mai 2025 jusqu'au départ de l'équipe pour les Jeux du Canada. Les remplaçants comprendront qu'ils sont des membres importants du groupe d'entraînement, mais qu'ils ne feront pas partie de l'équipe qui participera aux Jeux d'été du Canada de 2025.

Si un remplaçant est nécessaire pour combler un poste de la liste, la sélection du remplaçant sera basée sur les besoins de la liste ainsi que sur la performance du joueur selon des critères d'évaluation à la discrétion du comité de sélection finale de l'équipe.

5.Sélection finale de l'équipe

- a. **Sélection finale de l'équipe** - La sélection finale de l'équipe des Jeux du Canada de 2025 sera effectuée par le comité de sélection finale de l'équipe. Le comité suivra le même processus décrit ci-dessus pour tous les points d'entrée et de sortie en utilisant une combinaison de statistiques et de données de jeu recueillies tout au long du processus des Jeux du Canada, en combinaison avec des données d'évaluation générées par l'observation lors de l'événement de sélection de l'équipe finale en mai-juin 2025.
- b. **Annnonce de l'équipe** - Les athlètes sélectionnés pour les équipes des Jeux d'été du Canada de 2025 seront informés par les entraîneurs des équipes respectives. L'annonce publique des équipes se fera via les plateformes de médias sociaux de VNB une fois que tous les athlètes sélectionnés auront accepté et confirmé leur place par courriel au gestionnaire

d'équipe respectif, mais au plus tôt 48 heures après que l'avis ait été donné à tous les athlètes participant à l'événement de sélection finale. La liste finale de 12 athlètes sera sélectionnée et annoncée au plus tard 30 jours avant les Jeux du Canada.

6. Sélection de postes

- a. **Exigences** - Les athlètes sélectionnés doivent assister à toutes les séances d'entraînement et à toutes les activités de l'équipe, à moins qu'une exemption n'ait été approuvée par le gestionnaire de l'équipe respective.
- b. Les athlètes devront respecter le code de conduite de Volleyball Nouveau-Brunswick, la politique de sécurité dans le sport et le livre des règlements de Volleyball Canada 2024-2025, ainsi que toutes les autres politiques de VNB qui s'appliquent normalement aux membres de VNB. Pendant les Jeux du Canada, les entraîneurs et les athlètes devront respecter le code de conduite d'Équipe NB ou le code de conduite de VNB, selon celui qui est le plus strict. Toute violation des codes de conduite sera immédiatement signalée au directeur général de VNB et pourrait entraîner des sanctions, y compris, mais sans s'y limiter, le retrait immédiat du programme des Jeux du Canada.
- c. **Remplacement des athlètes** - Dans le cas où un joueur de la liste subit une blessure ou des circonstances imprévues et est jugé incapable de participer aux Jeux d'été du Canada de 2025 par un professionnel de la santé, l'un des remplaçants pourrait-il être sélectionné pour devenir un joueur de la liste et participer aux Jeux d'été du Canada de 2025 par le personnel d'entraîneurs et le président de la HP en fonction des exigences de la composition de l'équipe.
- d. **Blessures** - Des stratégies appropriées de prévention des blessures seront utilisées tout au long du processus de sélection et de formation des Jeux du Canada.

- i. La gestion des blessures relève de la responsabilité de l'athlète en consultation avec les professionnels de la santé appropriés (médecin, infirmière praticienne, physiothérapeute et/ou autre professionnel de la santé certifié).
 - ii. Les athlètes sont tenus d'informer régulièrement l'équipe d'entraîneurs des blessures nécessitant des soins médicaux.
 - iii. L'état des athlètes blessés et des athlètes revenant au jeu après une blessure sera surveillé par l'équipe d'entraîneurs. Un membre du personnel sera désigné comme responsable de la surveillance continue de l'état des blessures et assurera la coordination avec les professionnels de la santé, si nécessaire, pour la gestion du retour au jeu.
 - iv. Des plans de gestion des blessures au cas par cas seront établis pour un athlète qui subit une blessure ou une maladie ayant un impact sur sa capacité à s'entraîner et à concourir ou une blessure pour laquelle la participation au programme des Jeux du Canada pourrait avoir un impact négatif sur sa condition physique ou son état de préparation pour participer à des entraînements futurs. Le personnel d'entraînement tiendra compte de divers facteurs, notamment le temps prévu pour un rétablissement complet, le temps prévu pour un retour au plein potentiel d'entraînement et de compétition, le moment de la blessure par rapport aux Jeux du Canada et l'impact du retour au jeu, lors de l'élaboration des plans de gestion des blessures.
- e. **Questions disciplinaires** - Les questions disciplinaires seront traitées par le directeur exécutif de VNB et l'entraîneur-chef conformément à toutes les politiques applicables.
- f. **Désélection** - Les athlètes peuvent être désélectionnés du groupe d'entraînement et/ou de l'équipe en tout temps pour des infractions aux politiques et procédures de VNB et d'Équipe NB.

7. Recours

- a. Tous les appels concernant n'importe quelle partie du processus des Jeux du Canada doivent suivre la politique d'appel de VNB.
- b. La décision d'un appel est finale et exécutoire, à moins que l'on découvre que le processus d'appel n'a pas été suivi conformément à la politique et aux procédures, auquel cas une plainte peut être déposée auprès de VNB ou du Programme de règlement des différends de Sport sécuritaire NB.
- c. Étant donné le caractère urgent de la décision, les appels doivent être envoyés à VNB en suivant les étapes appropriées énoncées dans notre politique dans les 48 heures suivant l'annonce de la décision.